

Emendamento 19
Younous Omarjee
a nome del gruppo The Left

Relazione
Andrey Novakov

A9-0067/2024

Discarico 2022: bilancio generale dell'UE – Parlamento europeo
2023/2130(DEC)

Proposta di risoluzione
Paragrafo 21

Proposta di risoluzione

21. riconosce che, conformemente all'articolo 118, paragrafo 9, del regolamento finanziario, le relazioni e le constatazioni del revisore interno, così come la relazione dell'istituzione dell'Unione interessata, sono accessibili al pubblico solo dal momento della convalida da parte del revisore interno delle misure adottate per la loro attuazione; osserva che, nella pratica, le relazioni e le constatazioni sono pubblicate solo successivamente all'attuazione di tutte le raccomandazioni; ricorda che i deputati possono accedere ai documenti riservati esclusivamente in conformità delle norme dell'Ufficio di presidenza e in base al principio della necessità di sapere; ricorda che tutti i membri della commissione per il controllo dei bilanci hanno il diritto di chiedere l'accesso riservato alla relazione di audit interno per quanto riguarda la procedura di discarico; apprezza il fatto che il revisore interno riferisca regolarmente alla commissione per il controllo dei bilanci in merito alle attività di audit annuali svolte;

Emendamento

21. riconosce che, conformemente all'articolo 118, paragrafo 9, del regolamento finanziario, le relazioni e le constatazioni del revisore interno, così come la relazione dell'istituzione dell'Unione interessata, sono accessibili al pubblico solo dal momento della convalida da parte del revisore interno delle misure adottate per la loro attuazione; osserva che, nella pratica, le relazioni e le constatazioni sono pubblicate solo successivamente all'attuazione di tutte le raccomandazioni, ***il che comporta di fatto un ritardo di diversi anni nella pubblicazione; invita l'Ufficio di presidenza a mettere a disposizione del pubblico tutte le relazioni di audit interno un anno dopo la loro finalizzazione, una volta che il revisore interno ha convalidato le azioni intraprese per attuare la raccomandazione dell'anno precedente;*** ricorda che i deputati possono accedere ai documenti riservati esclusivamente in conformità delle norme dell'Ufficio di presidenza e in base al principio della necessità di sapere; ricorda che tutti i membri della commissione per il controllo dei bilanci hanno il diritto di chiedere l'accesso riservato alla relazione di audit interno per quanto riguarda la procedura di discarico; apprezza il fatto che il revisore interno riferisca regolarmente alla commissione per il controllo dei bilanci in merito alle attività

di audit annuali svolte;

Or. en

3.4.2024

A9-0067/20

Emendamento 20

Younous Omarjee

a nome del gruppo The Left

Relazione

Andrey Novakov

Discarico 2022: bilancio generale dell'UE – Parlamento europeo
2023/2130(DEC)

A9-0067/2024

Proposta di risoluzione

Paragrafo 25

Proposta di risoluzione

25. rammenta che quando la plenaria invita il Parlamento a mettere in atto diverse regole o misure, le regole o misure proposte sono discusse e votate in sede di Ufficio di presidenza; ricorda, alla luce dell'articolo 25 del regolamento interno, che l'Ufficio di presidenza è responsabile dell'adozione delle decisioni riguardo a questioni finanziarie, organizzative e amministrative concernenti i deputati; fa presente che l'Ufficio di presidenza è composto dalla Presidente del Parlamento europeo, da 14 vicepresidenti e da cinque Questori (membri privi del diritto di voto) eletti democraticamente dal Parlamento; osserva che i membri dell'Ufficio di presidenza deliberano sui progetti di stato di previsione del Parlamento; ricorda che il discarico è un esercizio del controllo democratico e che le richieste concrete adottate dalla plenaria nelle risoluzioni sul discarico trovano riscontro nelle discussioni dell'Ufficio di presidenza;

Emendamento

25. rammenta che quando la plenaria invita il Parlamento a mettere in atto diverse regole o misure, le regole o misure proposte sono discusse e votate in sede di Ufficio di presidenza; ***ribadisce la propria preoccupazione per il fatto che l'Ufficio di presidenza non dia seguito alle richieste della plenaria e che spesso vengono adottate decisioni che non rispettano la volontà del Parlamento;*** ricorda, alla luce dell'articolo 25 del regolamento interno, che l'Ufficio di presidenza è responsabile dell'adozione delle decisioni riguardo a questioni finanziarie, organizzative e amministrative concernenti i deputati; fa presente che l'Ufficio di presidenza è composto dalla Presidente del Parlamento europeo, da 14 vicepresidenti e da cinque Questori (membri privi del diritto di voto) eletti democraticamente dal Parlamento; osserva che i membri dell'Ufficio di presidenza deliberano sui progetti di stato di previsione del Parlamento; ricorda che il discarico è un esercizio del controllo democratico e che le richieste concrete adottate dalla plenaria nelle risoluzioni sul discarico trovano riscontro nelle discussioni dell'Ufficio di presidenza ***in modo legittimo e trasparente;***

Or. en

Emendamento 21**Younous Omarjee, Marc Botenga, Manu Pineda, Sandra Pereira, João Pimenta Lopes**
a nome del gruppo The Left**Relazione****A9-0067/2024****Andrey Novakov**Discarico 2022: bilancio generale dell'UE – Parlamento europeo
2023/2130(DEC)**Proposta di risoluzione****Paragrafo 61***Proposta di risoluzione**Emendamento*

61. riconosce che diversi direttori generali hanno espresso i propri timori circa la possibilità di attrarre talenti e profili specializzati fondamentali per svolgere le attività principali del Parlamento; ***constata che per l'internalizzazione possono essere considerati solo i servizi giudicati essenziali; osserva che taluni servizi sono prestati da fornitori di servizi esterni in ragione della loro natura specifica, che non soddisfa le condizioni per l'internalizzazione; ritiene pertanto che i servizi che non soddisfano tali condizioni non dovrebbero essere presi in considerazione per l'internalizzazione da parte degli organi di governo;***

61. riconosce che diversi direttori generali hanno espresso i propri timori circa la possibilità di attrarre talenti e profili specializzati fondamentali per svolgere le attività principali del Parlamento; ritiene che ***gli organi di governo dovrebbero prendere*** in considerazione l'internalizzazione ***di servizi essenziali quali la ristorazione, le pulizie e le agenzie di viaggio;***

Or. en

3.4.2024

A9-0067/22

Emendamento 22
Younous Omarjee, Marc Botenga
a nome del gruppo The Left

Relazione
Andrey Novakov
Discarico 2022: bilancio generale dell'UE – Parlamento europeo
2023/2130(DEC)

A9-0067/2024

Proposta di risoluzione
Paragrafo 61 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

***61 bis. ritiene che i servizi del Parlamento
debbano condurre uno studio di fattibilità
sull'internalizzazione di questi e altri
servizi, ove necessario;***

Or. en

3.4.2024

A9-0067/23

Emendamento 23

Younous Omarjee

a nome del gruppo The Left

Relazione

Andrey Novakov

Discarico 2022: bilancio generale dell'UE – Parlamento europeo

2023/2130(DEC)

A9-0067/2024

Proposta di risoluzione

Paragrafo 64 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

64 bis. invita l'Ufficio di presidenza del Parlamento europeo e l'amministrazione del Parlamento a consultare regolarmente e formalmente il comitato degli APA in merito alle revisioni e riforme che influiscono direttamente sui diritti degli APA; ricorda che, a norma dell'articolo 35 delle misure di applicazione del titolo VII del regime applicabile agli altri agenti dell'Unione europea, il comitato degli APA agisce da interlocutore con le autorità competenti del Parlamento;

Or. en

3.4.2024

A9-0067/24

Emendamento 24

Younous Omarjee

a nome del gruppo The Left

Relazione

Andrey Novakov

Discarico 2022: bilancio generale dell'UE – Parlamento europeo
2023/2130(DEC)

A9-0067/2024

Proposta di risoluzione

Paragrafo 66

Proposta di risoluzione

66. osserva che la decisione dell'Ufficio di presidenza sulle norme applicabili alle missioni delle commissioni al di fuori dei tre luoghi di lavoro, come modificata nel novembre 2011 a seguito delle discussioni durante la Conferenza dei presidenti nell'aprile 2011 e in seno all'Ufficio di presidenza nel novembre 2011, vieta attualmente agli APA di accompagnare i deputati nelle delegazioni ufficiali del Parlamento e nelle missioni delle commissioni; ***rileva che consentire agli APA di partecipare in via non ufficiale alle missioni del Parlamento europeo espone il Parlamento a un serio rischio reputazionale e impone sfide specifiche relativamente alla loro copertura assicurativa; ricorda che i deputati sono già accompagnati in tali missioni da rappresentanti dei gruppi politici;***

Emendamento

66. osserva che la decisione dell'Ufficio di presidenza sulle norme applicabili alle missioni delle commissioni al di fuori dei tre luoghi di lavoro, come modificata nel novembre 2011 a seguito delle discussioni durante la Conferenza dei presidenti nell'aprile 2011 e in seno all'Ufficio di presidenza nel novembre 2011, vieta attualmente agli APA di accompagnare i deputati nelle delegazioni ufficiali del Parlamento e nelle missioni delle commissioni; ***ribadisce la sua richiesta all'Ufficio di presidenza e alla Conferenza dei presidenti di modificare le norme attuali per consentire agli APA, in subordine a determinate condizioni e tenuto conto delle limitazioni logistiche delle missioni, di accompagnare i deputati nelle missioni e nelle delegazioni ufficiali del Parlamento, come ribadito in diverse risoluzioni sul discarico;***

Or. en

3.4.2024

A9-0067/25

Emendamento 25
Younous Omarjee
a nome del gruppo The Left

Relazione
Andrey Novakov
Discarico 2022: bilancio generale dell'UE – Parlamento europeo
2023/2130(DEC)

A9-0067/2024

Proposta di risoluzione
Paragrafo 93 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

93 bis. continua a esprimere preoccupazione per i problemi strutturali dell'edificio Trèves I; sottolinea l'urgente necessità di adeguare l'edificio alle norme energetiche e ambientali più recenti; sottolinea la necessità di misure urgenti per risolvere l'instabilità del sistema di riscaldamento, la mancanza di aria condizionata e di servizi igienici per le persone con mobilità ridotta, la scarsa insonorizzazione, nonché il problema delle acque reflue, come richiesto nelle ultime risoluzioni sul discarico;

Or. en

3.4.2024

A9-0067/26

Emendamento 26

Marc Botenga, Kateřina Konečná

a nome del gruppo The Left

Relazione

Andrey Novakov

Discarico 2022: bilancio generale dell'UE – Parlamento europeo

2023/2130(DEC)

A9-0067/2024

Proposta di risoluzione

Paragrafo 131 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

131 bis. sottolinea che le retribuzioni, le pensioni e le prestazioni dei deputati sono troppo generose; esprime preoccupazione per il fatto che queste retribuzioni sproporzionatamente elevate li allontanino del tutto dalla vita quotidiana, dalle esigenze e dalle difficoltà dei cittadini; ritiene pertanto che assegnare loro retribuzioni e prestazioni più ragionevoli aumenterà la possibilità di un maggiore allineamento del QFP e delle proposte di bilancio annuali alle esigenze delle persone;

Or. en

3.4.2024

A9-0067/27

Emendamento 27

Marc Botenga, Kateřina Konečná

a nome del gruppo The Left

Relazione

A9-0067/2024

Andrey Novakov

Discarico 2022: bilancio generale dell'UE – Parlamento europeo

2023/2130(DEC)

Proposta di risoluzione

Paragrafo 131 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

***131 ter. propone di ridurre del 50 %
le retribuzioni base mensili dei deputati al
Parlamento europeo;***

Or. en

3.4.2024

A9-0067/28

Emendamento 28

Marc Botenga

a nome del gruppo The Left

Relazione

Andrey Novakov

Discarico 2022: bilancio generale dell'UE – Parlamento europeo
2023/2130(DEC)

A9-0067/2024

Proposta di risoluzione

Paragrafo 159

Proposta di risoluzione

159. chiede all'amministrazione e all'Ufficio di presidenza di esaminare ogni opzione giuridica che garantisca che il denaro dei contribuenti non sia utilizzato per eventuali future operazioni di salvataggio del portafoglio di investimenti del fondo di vitalizio volontario;

Emendamento

159. chiede all'amministrazione e all'Ufficio di presidenza di esaminare ogni opzione giuridica che garantisca che il denaro dei contribuenti non sia utilizzato per eventuali future operazioni di salvataggio del portafoglio di investimenti del fondo di vitalizio volontario; ***ritiene pertanto che il fondo debba essere sciolto senza indugio;***

Or. en